

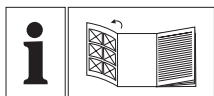


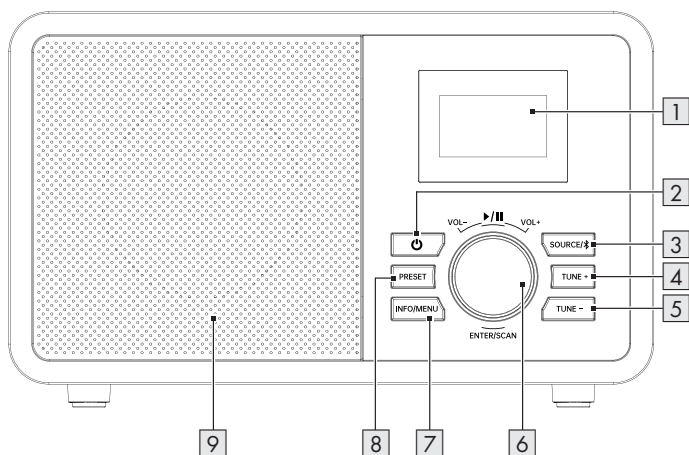
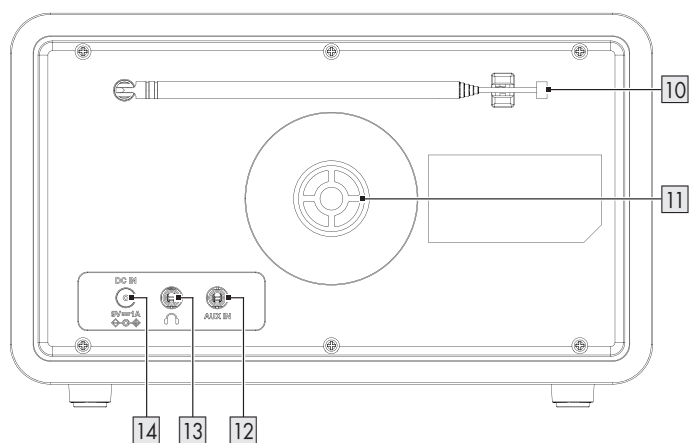
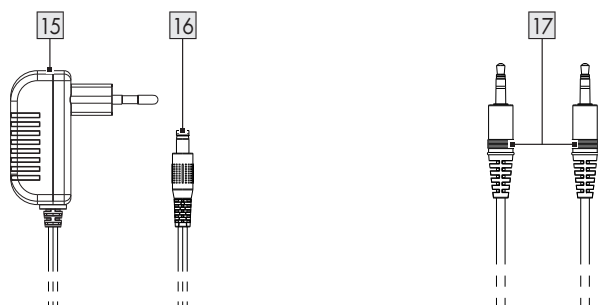
DAB+-BLUETOOTH®-RADIO SRB 5W A1

DE AT CH

DAB+-BLUETOOTH®-RADIO

Bedienungs- und Sicherheitshinweise



A**B****C**

Verwendete Warnhinweise und Symbole	Seite	7
Einleitung	Seite	8
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	Seite	8
Lieferumfang	Seite	8
Markenhinweis	Seite	8
Teilebeschreibung	Seite	9
Technische Daten	Seite	9
Sicherheitshinweise	Seite	11
Vor der ersten Verwendung	Seite	12
Produkt auspacken	Seite	12
Anforderungen an den Aufstellort	Seite	12
Stromversorgung herstellen	Seite	13
Antenne	Seite	13
Bedienung – erste Schritte	Seite	13
Produkt ein-/ausschalten	Seite	13
Lautstärke einstellen	Seite	13
UKW-Radiobetrieb	Seite	13
Automatische Sendersuche mit Senderspeicherung (AMS)	Seite	13
Sender auswählen	Seite	14
Manueller Sendersuchlauf	Seite	14
Sender manuell einstellen	Seite	14
Suchlauf-Einstellung	Seite	14
Beliebte Sender speichern	Seite	14
Senderinformationen	Seite	14
DAB+-Radiobetrieb (DAB)	Seite	15
Vollständiger Suchlauf	Seite	15
Sender auswählen	Seite	15
Sender manuell einstellen	Seite	15
Beliebte Sender speichern	Seite	16
Gespeicherte Sender auswählen	Seite	16
Dynamic Range Control (DRC)	Seite	16
Senderinformationen	Seite	16
Wiedergabe über Bluetooth®	Seite	17
Externe Wiedergabegeräte anschließen (AUX IN-Betrieb)	Seite	18
Kopfhörer anschließen	Seite	18

Systemmenü	Seite	18
Kurzzeitwecker (NAP-Funktion)	Seite	19
Produkt automatisch ausschalten (Sleep-Funktion)	Seite	19
Wecker	Seite	19
Uhrzeit/Datum	Seite	20
Automatisches Update	Seite	20
12 h-/24 h-Anzeige	Seite	21
Datumsformat	Seite	21
Beleuchtung	Seite	21
Sprache	Seite	21
Werkseinstellung	Seite	22
Software-Version	Seite	22
Fehlerbehebung	Seite	22
Reinigung und Pflege	Seite	23
Lagerung	Seite	23
Glossar	Seite	24
Vereinfachte EU-Konformitätserklärung	Seite	24
Entsorgung	Seite	24
Garantie	Seite	25
Abwicklung im Garantiefall	Seite	25
Service	Seite	25

Verwendete Warnhinweise und Symbole

Die folgenden Warnhinweise werden in der Bedienungsanleitung, in der Kurzanleitung, auf der Verpackung und am Produkt verwendet:

	Lesen Sie die Bedienungsanleitung.		Schutzklasse III Das Produkt darf (mit Ausnahme des Netzadapters 15) nur unter Anwendung von Schutzkleinspannung (SELV) betrieben werden.
	GEFAHR! – Bezeichnet eine Gefahr mit hohem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat (z. B. Erstickungsgefahr)		Symbol für ein Produkt der Schutzklasse II
	WARNUNG! – Bezeichnet eine Gefahr mit mittlerem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann (z. B. Stromschlagrisiko)		Dieses Gebotszeichen weist auf das Tragen geeigneter Schutzhandschuhe hin! Befolgen Sie die Anweisungen dieser Warnung, um Verletzungen der Hände durch Gegenstände oder den Kontakt mit heißen oder chemischen Stoffen zu vermeiden.
	VORSICHT! – Bezeichnet eine Gefahr mit niedrigem Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine leichte bis mäßige Verletzung zur Folge haben kann (z. B. Verbrühungsgefahr)		Dieses Symbol weist auf die besonderen Verhaltensregeln im Zusammenhang mit Kindern hin.
	ACHTUNG! – Warnt vor möglichen Sachschäden (z. B. Kurzschlussgefahr)		Verwenden Sie das Produkt nur in trockenen Innenräumen.
	INFO: Dieses Symbol mit dem Signalwort „Info“ bietet weitere nützliche Informationen.		Polarität des Hohlsteckers
	Wechselstrom/-spannung		Gleichstrom/-spannung
	Das CE-Zeichen bestätigt Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.		Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen

DAB+-BLUETOOTH®-RADIO

● **Einleitung**

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● **Bestimmungsgemäßer Gebrauch**

- Das DAB+-BLUETOOTH®-RADIO (nachfolgend „Produkt“ genannt) ist ein Produkt der Unterhaltungselektronik.
- Das Produkt dient dem Empfang und der Wiedergabe von analogen und digitalen Radioprogrammen.
- Das Produkt kann auch zur Wiedergabe von Audiodateien verwendet werden, die über Bluetooth® oder ein 3,5 mm-Klinkenkabel von einem externen Abspielgerät wiedergegeben werden können.
- Dieses Produkt darf nur privat und nicht für industrielle oder gewerbliche Zwecke verwendet werden.
- Dieses Produkt darf nicht in tropischen Klimazonen verwendet werden.
- Jede andere Verwendung gilt als unsachgemäß. Ansprüche aufgrund unsachgemäßer Verwendung oder aufgrund unbefugter Modifizierungen am Produkt werden vom Garantieuumfang nicht erfasst. Jegliche derartige Nutzung erfolgt auf eigenes Risiko.

● **Lieferumfang**

Überprüfen Sie nach dem Auspacken des Produktes, ob die Lieferung vollständig ist und ob alle Teile in ordnungsgemäßem Zustand sind. Entfernen Sie vor der Verwendung sämtliche Verpackungsmaterialien.

- 1 DAB+-BLUETOOTH®-RADIO
- 1 AUX-Kabel
- 1 Netzadapter
- 1 Kurzanleitung
- 1 Quick-Start-Guide

Falls Sie feststellen, dass das Produkt beschädigt ist oder Teile fehlen, kontaktieren Sie den Händler, bei dem Sie dieses Produkt erworben haben.

● **Markenhinweis**

- Die Bluetooth®-Wortmarke und Logos sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth® SIG Inc., jegliche Verwendung der Warenzeichen durch die OWIM GmbH erfolgt im Rahmen einer Lizenz.
- Die Marke und der Handelsname **SilverCrest** sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.
- Alle anderen Namen und Produkte sind Marken oder eingetragene Marken ihrer jeweiligen Inhaber.

● Teilebeschreibung

(Abb. A)

1	Display
2	 (Ein-/Aus-Taste)
3	SOURCE /  (Taste Audioquelle/Bluetooth®)
4	TUNE + (Menüführung vorwärts/Senderwechsel/Titelwechsel)
5	TUNE - (Menüführung zurück/Senderwechsel/Titelwechsel)
6	Drehregler (Drehregler VOLUME  ENTER/SCAN (mit Tastenfunktion))
7	INFO/MENU (Info-/Menü-Taste)
8	PRESET (Preset-Taste)
9	Lautsprecher

(Abb. B)

10	Teleskop-Antenne
11	Bassreflex-Öffnung
12	AUX IN -Anschluss (Anschluss für 3,5 mm-Klinkenkabel)
13	 Kopfhöreranschluss (3,5 mm-Klinkenkabel)
14	DC IN -Anschluss (Netzadapter-Anschluss)

(Abb. C)

15	Netzadapter
16	DC IN -Stecker
17	AUX IN -Stecker

● Technische Daten

Radio

Eingangsspannung/-strom:	9 V ===/1 A
DAB-Empfangsbereich:	174,928 MHz bis 239,2 MHz
UKW-Empfangsbereich:	87,5 MHz bis 108 MHz
Sender:	DAB+, UKW
Senderspeicherplätze:	40 (DAB+), 40 (UKW)
Audio-Ausgangsleistung:	1 × 5 W RMS
Drahtloser Bluetooth®-Standard:	5.3
Unterstütztes Profil:	A2DP, AVRCP
Frequenzbereich:	2402 MHz bis 2480 MHz
Max. Sendeleistung:	< 10 mW

Reichweite:	ca. 10 m
Betriebsbedingungen:	+10 °C bis +35 °C 40 % bis 85 % (rel. Luftfeuchtigkeit)
Lagertemperatur:	-20 °C bis +60 °C
Abmessungen (B × H × T):	ca. 22,5 cm × 13,8 cm × 14,4 cm
Gewicht:	ca. 1040 g (nur DAB+BLUETOOTH®-RADIO)
Schutzklasse (Radio):	III/ 

Netzadapter

Beschreibung	Wert
Inverkehrbringer:	OWIM GmbH & Co. KG Amtsgericht Stuttgart: HRA 721742 Stiftsbergstraße 1 74167 Neckarsulm Deutschland
Name des Herstellers:	Xiamen Innov Electronics. Tech Co., Ltd.
Modellkennung:	EU-Version: IVP0900-1000WG
Eingangsspannung:	100–240 V~
Eingangswechselstromfrequenz:	50/60 Hz
Eingangsstrom:	0,5 A
Ausgangsspannung:	9,0 V ===
Ausgangsstrom:	1,0 A
Ausgangsleistung:	9,0 W
Durchschnittliche Effizienz im Betrieb:	81,34 %
Leistungsaufnahme bei Nulllast:	0,05 W
Polarität des Hohlsteckers am Ausgang:	
Schutzklasse:	II/ 



Sicherheitshinweise

- Im Falle von Schäden, die aus der Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung entstehen, erlischt der Garantieanspruch!
- Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Im Falle von Sach- oder Personenschäden aufgrund unsachgemäßer Nutzung oder Nichteinhaltung der Sicherheitshinweise wird keine Haftung übernommen!
- Untersuchen Sie das Produkt vor Gebrauch auf sichtbare Schäden. Verwenden Sie nie ein beschädigtes Produkt.
- Die im Kapitel „Technische Daten“ angegebenen Frequenzbereiche stellen die technischen Möglichkeiten des Produkts dar. Beachten Sie, dass für frei verfügbare Frequenzen in verschiedenen Ländern möglicherweise unterschiedliche Regelungen gelten. Der Empfang und/oder die Nutzung von Informationen kann illegal und möglicherweise strafbar sein.



⚠️ GEFAHR! LEBENS- UND UNFALLRISIKO FÜR SÄUGLINGE UND KINDER!

- Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug. Lassen Sie Kinder niemals mit dem Verpackungsmaterial unbeaufsichtigt. Verpackungsmaterial stellt eine potenzielle Gefahrenquelle dar, z. B. Erstickten. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets von Verpackungsmaterialien fern.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Verwendung des Produkts erhalten haben und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Lassen Sie Kinder nicht unbeaufsichtigt Reinigungs- und

Pflegearbeiten durchführen. Lassen Sie Kinder nicht mit dem Produkt spielen. Das Produkt ist kein Spielzeug.

Risiko eines Stromschlags!

- ⚠️ WARNUNG! Risiko eines Stromschlags!** Öffnen Sie niemals das Gehäuse des Produkts oder des Netzadapters. Im Fall einer Fehlfunktion dürfen Reparaturen ausschließlich von qualifiziertem Personal durchgeführt werden.
- ⚠️ WARNUNG!** Schützen Sie das Produkt und den Netzadapter vor Tropf- und Spritzwasser. Stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Behälter (z. B. Vasen oder Getränke) auf oder in der Nähe des Produkts oder des Netzadapters auf. Tauchen Sie keine Komponenten des Produkts in Flüssigkeiten. Halten Sie das Produkt nie unter fließendes Wasser.
- Stellen Sie keine brennenden Kerzen auf oder in die Nähe des Produkts, um Brände zu vermeiden.
- ⚠️ WARNUNG!** Berühren Sie den Netzadapter nicht mit nassen Händen.
- ⚠️ VORSICHT!** Verwenden Sie nie ein beschädigtes Produkt. Trennen Sie den Netzadapter sofort vom Stromnetz, wenn Sie irgendwelche Schäden feststellen. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn das Produkt beschädigt ist.
- Schalten Sie das Produkt immer aus, bevor Sie es vom Netzadapter trennen.
- Verwenden Sie dieses Produkt nur mit dem mitgelieferten Netzadapter. Wenden Sie sich an Ihren Händler, wenn der Netzadapter beschädigt ist. Weitere Informationen finden Sie in den technischen Daten dieses Produkts.
- Verwenden Sie den mitgelieferten Netzadapter nur mit diesem Produkt.
- Stellen Sie keine Gegenstände auf die Anschlussleitung und lassen Sie sie nicht an scharfen Kanten scheuern, um zu vermeiden, dass sie beschädigt wird. Halten Sie sie auch von heißen Oberflächen und offenen Flammen fern.

- Verlegen Sie die Anschlussleitung so, dass niemand versehentlich daran ziehen oder darüber stolpern kann. Halten Sie den Netzadapter und die Anschlussleitung außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Ziehen Sie nicht an der Anschlussleitung, sondern am Netzadapter, wenn Sie den Netzadapter aus der Steckdose ziehen.
- Wickeln Sie die Anschlussleitung nicht um das Produkt.
- Schließen Sie den Netzadapter stets an eine Steckdose an, die leicht erreichbar ist, sodass der Stecker im Notfall sofort herausgezogen werden kann.
- Ziehen Sie den Netzadapter aus der Steckdose, damit das Produkt vollständig vom Netz getrennt ist.
- Der Netzadapter verbraucht auch ohne Betrieb des Produkts weiterhin eine geringe Menge an Strom, solange der Netzadapter an das Stromnetz angeschlossen ist. Um den Netzadapter vollständig auszuschalten, muss es vom Stromnetz getrennt werden.
- Setzen Sie das Produkt keinen physischen Stößen oder starken Vibrationen aus.
- Wenn Rauch oder ungewöhnliche Geräusche beobachtet werden, ziehen Sie sofort den Netzadapter aus der Steckdose.
- Der Netzadapter darf nicht abgedeckt werden.
- Trennen Sie den Netzadapter von der Stromversorgung, wenn das Produkt nicht in Gebrauch ist und bevor Sie es reinigen.
- Lassen Sie das Produkt vollständig trocknen, bevor Sie es an das Stromnetz anschließen oder bevor Sie es einlagern. Lassen Sie das Produkt komplett abkühlen, bevor Sie es einlagern.

i INFO: Zum Schutz empfindlicher Oberflächen ist dieses Produkt mit Gummifüßen ausgestattet. Es kann nicht ausgeschlossen werden, dass Möbelpflegemittel diese Gummifüße angreifen oder beschädigen.

● **Vor der ersten Verwendung**

● **Produkt auspacken**

1. Entnehmen Sie das Produkt aus der Verpackung und entfernen Sie sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien.
2. Prüfen Sie, ob alle Teile vorhanden sind und ob der beschriebene Lieferumfang vollständig ist (siehe „Lieferumfang“).
3. Überprüfen Sie, ob sich das Produkt und sämtliche Teile in gutem Zustand befinden. Sollten Sie eine Beschädigung oder einen Defekt feststellen, verwenden Sie das Produkt nicht, sondern verfahren Sie wie im Kapitel „Garantie“ beschrieben.

● **Anforderungen an den Aufstellort**

i INFO: Stellen Sie das Produkt nicht direkt auf lackierte Möbelstücke. Die Gummifüße des Produkts enthalten chemische Weichmacher, die lackierte Oberflächen angreifen können. Möbelpflegemittel könnten die Gummifüße angreifen oder beschädigen. Verwenden Sie eine Unterlage, wenn Sie das Produkt auf ein lackiertes Möbelstück stellen möchten.

Für einen sicheren und fehlerfreien Betrieb des Produkts muss der Aufstellort folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Stellen Sie das Produkt auf eine feste, flache und waagerechte Unterlage.
- Stellen Sie das Produkt so auf, dass der Lautsprecher **9** und die Bassreflex-Öffnung **11** nicht verdeckt werden.
- Betreiben Sie das Produkt nicht in einer heißen oder sehr nassen Umgebung oder in der Nähe von brennbarem Material.
- Die Steckdose muss leicht zugänglich sein, so dass der Netzstecker des Netzadapters **15** notfalls leicht abgezogen werden kann.

● Stromversorgung herstellen

⚠ **ACHTUNG! Risiko von Produktschäden!**

- Vergleichen Sie vor dem Anschließen des Produkts die Anschlussdaten auf dem Typenschild des Netzadapters [15] (Spannung und Frequenz) mit denen Ihres Stromnetzes. Diese Daten müssen übereinstimmen, damit keine Schäden am Produkt auftreten.
- 1. Verbinden Sie den **DC IN**-Stecker [16] des Netzadapters [15] mit dem **DC IN**-Anschluss [14].
- 2. Verbinden Sie den Stecker des Netzadapters [15] mit einer Steckdose. Das Produkt befindet sich im Standby-Betrieb.

● Antenne

- ☐ Ziehen Sie die Teleskop-Antenne [10] für den DAB+- bzw. UKW-Empfang komplett aus.

● Bedienung – erste Schritte

● Produkt ein-/ausschalten

❗ **INFO:**

- ☐ Bei der ersten Inbetriebnahme: Das Produkt startet im DAB+-Radiobetrieb. Die Senderliste der verfügbaren DAB+-Sender wird automatisch erstellt. Im Display [1] wird **Suchlauf...** angezeigt.
- ☐ Beim Einschalten des Produkts aus dem Standby-Betrieb:
 - Das Produkt befindet sich im zuletzt gewählten Betrieb (DAB, UKW, Bluetooth® oder AUX IN).
 - Die DAB+-Senderliste wird automatisch erstellt bzw. aktualisiert. Im Display [1] wird **Suchlauf...** angezeigt.
 - Dieser Vorgang kann je nach Qualität des DAB+-Radioempfangs mehrere Minuten dauern.
- 1. Produkt einschalten: Drücken Sie  [2]. Das Produkt startet beim ersten Einschalten automatisch im DAB+-Radiobetrieb.

- 2. Modus wählen: Drücken Sie mehrfach **SOURCE/⌘** [3].

SOURCE/⌘ [3]	Modus
1×	DAB+-Radiobetrieb
2×	UKW-Radiobetrieb
3×	Bluetooth®-Betrieb
4×	AUX IN

- 3. Produkt ausschalten und in den Standby-Betrieb versetzen: Drücken Sie  [2].

● Lautstärke einstellen

- ☐ Lautstärke erhöhen: Drehen Sie den Drehregler [6] nach rechts.
- ☐ Lautstärke verringern: Drehen Sie den Drehregler [6] nach links.

● UKW-Radiobetrieb

● Automatische Sendersuche mit Senderspeicherung (AMS)

❗ **INFO:**

- ☐ Die automatische Sendersuche mit Senderspeicherung durchsucht einmal das gesamte Frequenzband und speichert die gefundenen UKW-Sender automatisch als Senderliste ab.
- ☐ Durch eine automatische Sendersuche mit Senderspeicherung wird ggf. eine bereits vorhandene Senderliste überschrieben.
- 1. Schalten Sie das Produkt ein.
- 2. Drücken Sie ggf. mehrmals **SOURCE/⌘** [3], bis der UKW-Radiobetrieb **FM** im Display [1] angezeigt wird.
- 3. Automatischen Sendersuchlauf starten: Halten Sie den Drehregler [6] ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Im Display [1] werden **Automatischer Suchlauf...** und die aufsteigende Senderfrequenz angezeigt, um den Suchfortschritt darzustellen. Die Anzahl der gefundenen Sender wird im Display [1] angezeigt.

Die gefundenen UKW-Sender werden automatisch mit aufsteigender Frequenz in der Senderliste gespeichert.

Nach Beenden des Suchlaufs wird der erste Sender in der Senderliste automatisch wiedergegeben.

● Sender auswählen

1. Drücken Sie **PRESET** [8]. Im Display [1] wird **Aufrufen** angezeigt.
2. UKW-Sender in der Senderliste auswählen: Drücken Sie **TUNE +** [4] bzw. **TUNE -** [5] oder drehen Sie den Drehregler [6] nach rechts bzw. links.
3. Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler [6].

● Manueller Sendersuchlauf

❗ INFO:

- Die Frequenz des Senders wird im Display [1] angezeigt.
- Der Lautsprecher [9] ist während der Sendersuche abgeschaltet.

● Sender manuell einstellen

- UKW-Frequenz in Schritten von 0,05 MHz ändern: Drücken Sie **TUNE +** [4] bzw. **TUNE -** [5]. Die aktuelle UKW-Frequenz wird im Display [1] angezeigt.

● Suchlauf-Einstellung

❗ **INFO:** Mit der Funktion **Suchlauf-Einstellung** können Sie einstellen, ob bei einem Suchlauf alle empfangbaren UKW-Sender gefunden werden sollen oder nur Sender mit einem starken Empfangssignal.

1. Halten Sie im UKW-Radiobetrieb **INFO/MENU** [7] ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Im Display [1] wird **Suchlauf-Einstellung** angezeigt.
2. Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler [6].

3. Drücken Sie mehrmals **TUNE +** [4] bzw. **TUNE -** [5] oder drehen Sie den Drehregler [6], bis im Display [1] **Nur kräftige Sender** oder **Alle Sender** angezeigt wird.
4. Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler [6].

● Beliebte Sender speichern

❗ **INFO:** Bereits gespeicherte Sender werden überschrieben, wenn Sie andere Sender auf den bereits belegten Programmplätzen abspeichern.

1. Aktuelle Sender manuell speichern: Halten Sie **PRESET** [8] ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Wurden bereits Sender gespeichert: Im Display [1] wird der Programmplatz mit dem zuletzt gewählten Sender angezeigt. Wurden noch keine Sender gespeichert: Im Display [1] wird **Speichern 1: (Leer)** angezeigt.
2. Gewünschten Programmplatz auswählen: Drücken Sie ggf. mehrmals **TUNE +** [4] bzw. **TUNE -** [5] oder drehen Sie den Drehregler [6].
3. Sender auf dem gewählten Programmplatz speichern: Drücken Sie den Drehregler [6]. Im Display [1] wird **Programm (1-40) gesp** angezeigt.
4. Wählen Sie den gespeicherten Sender aus (siehe "Sender auswählen").

● Senderinformationen

❗ **INFO:** Im UKW-Radiobetrieb können Sie sich im Display [1] zusätzliche Senderinformationen anzeigen lassen.

- Drücken Sie mehrmals **INFO/MENU** [7], um folgende Senderinformationen anzuzeigen:
 - Laufzeit (**Radiotext**)
 - Signalstärke
 - Programmtyp
 - Stereo-/Mono-Empfang
 - Uhrzeit
 - Datum

❗ INFO:

- Die Anzahl der Senderinformationen kann je nach gewähltem Sender variieren.
- Die Einstellung von Stereo-/Mono-Empfang erfolgt je nach gewähltem Sender und dessen Empfangsqualität automatisch und kann nicht manuell umgestellt werden.
- Die Stereowiedergabe erfolgt nur über den Kopfhörer-Anschluss  [13]. Über den Lautsprecher [9] des Produkts ist nur eine Monowiedergabe möglich.

● **DAB+-Radiobetrieb (DAB)**

● **Vollständiger Suchlauf**

❗ INFO:

- Die automatische Sendersuche mit Senderspeicherung durchsucht einmal das gesamte Frequenzband und speichert die gefundenen DAB+-Sender automatisch als Senderliste ab.
 - Durch eine automatische Sendersuche mit Senderspeicherung wird ggf. eine bereits vorhandene Senderliste überschrieben.
1. Schalten Sie das Produkt ein.
 2. Wählen Sie den DAB+-Radiobetrieb aus. Im Display [1] wird **DAB** angezeigt.
 3. Halten Sie **INFO/MENU** [7] ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Im Display [1] wird **Vollständiger Suchlauf** angezeigt.
 4. Automatische Sendersuche mit Senderspeicherung starten: Drücken Sie den Drehregler [6].
 - Im Display [1] wird **Suchlauf...**, sowie die Anzahl der gefundenen Sender angezeigt.
 - Der Suchfortschritt wird als Balkenanzeige dargestellt.
 - Die gefundenen DAB+-Sender werden automatisch in der Senderliste gespeichert.
 - Nach Beenden des Suchlaufs: Der erste Sender in der Senderliste wird automatisch wiedergegeben.

● **Sender auswählen**

1. DAB+-Sender in der Senderliste auswählen: Drücken Sie im DAB+-Radiobetrieb **TUNE +** [4] bzw. **TUNE -** [5].
2. Alternativ: Drücken Sie **TUNE +** [4] bzw. **TUNE -** [5]. Wählen Sie mit dem Drehregler [6] einen Sender aus der Senderliste aus.
3. Drücken Sie den Drehregler [6], um den gewählten Sender wiederzugeben.

● **Sender manuell einstellen**

❗ INFO:

- Mit dieser Funktion stellen Sie die Signalstärke und somit die Empfangsqualität eines DAB+-Senders ein.
 - Für die manuelle Sendereinstellung sollten Sie die Multiplexnummer bzw. die Frequenz des einzustellenden DAB+-Senders kennen, um diesen gezielt aus der Senderliste auswählen zu können.
 - Signalstärke eines Senders verbessern: Bewegen Sie die Teleskopantenne [10] oder verändern Sie den Aufstellort des Produkts. Achten Sie dabei auf die Balkenanzeige der Signalstärke. Für eine optimale Signalstärke sollte die Balkenanzeige möglichst hoch sein.
1. DAB-Einstellungsmenü aufrufen: Halten Sie im DAB+-Radiobetrieb **INFO/MENU** [7] ca. 2 Sekunden lang gedrückt.
 2. Drücken Sie mehrmals **TUNE +** [4] bzw. **TUNE -** [5] oder drehen Sie den Drehregler [6], bis im Display [1] **Manuell einstellen** angezeigt wird.
 3. Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler [6]. Im Display [1] werden die Multiplexnummern und Frequenzen der DAB+-Sender angezeigt. Bei empfangbaren DAB+-Sendern wird neben der Frequenz auch der Sendername angezeigt.
 4. Sender auswählen: Drücken Sie **TUNE +** [4] bzw. **TUNE -** [5].

5. Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler **[6]**.
Im Display **[1]** wird die Signalstärke des Senders als Balkenanzeige dargestellt.

● Beliebte Sender speichern

- ① **INFO:** Bereits gespeicherte Sender werden überschrieben, wenn Sie andere Sender auf den bereits belegten Programmplätzen abspeichern.

1. DAB+-Sender in der Senderliste auswählen: Drücken Sie im DAB+-Radiobetrieb **TUNE + [4]** bzw. **TUNE - [5]**.
2. Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler **[6]**.
3. Halten Sie **PRESET [8]** ca. 2 Sekunden lang gedrückt.
Im Display **[1]** wird bei schon gespeicherten Sendern der Programmplatz mit dem zuletzt gewählten Sender angezeigt.
Wurden noch keine Sender gespeichert: Im Display wird **Speichern 1: (Leer)** angezeigt.
4. Gewünschten Programmplatz auswählen: Drücken Sie ggf. mehrmals **TUNE + [4]** bzw. **TUNE - [5]** oder drehen Sie den Drehregler **[6]**.
5. Sender auf dem gewählten Programmplatz speichern: Drücken Sie den Drehregler **[6]**.
Im Display **[1]** wird **Programm (1-40) gesp** angezeigt.

● Gespeicherte Sender auswählen

- Gespeicherte DAB+-Sender aufrufen: Drücken Sie im DAB+-Radiobetrieb **PRESET [8]**. Im Display **[1]** wird **Aufrufen** angezeigt.
- Gespeicherte Sender auswählen: Drücken Sie mehrmals **TUNE + [4]** bzw. **TUNE - [5]** oder drehen Sie den Drehregler **[6]**.
- Ausgewählten Sender wiedergeben: Drücken Sie den Drehregler **[6]**.

● Dynamic Range Control (DRC)

- ① **INFO:** Wenn das Produkt in einer lautstarken Umgebung genutzt wird: Die Funktion **DRC** sorgt dafür, dass bei der Wiedergabe von DAB+-Sendern leisere Passagen besser zu hören sind.

1. DAB-Einstellungsmenü aufrufen: Halten Sie **INFO/MENU [7]** ca. 2 Sekunden lang gedrückt.
2. Drücken Sie mehrmals **TUNE + [4]** bzw. **TUNE - [5]** oder drehen Sie den Drehregler **[6]**, bis im Display **[1]** **DRC** angezeigt wird.
3. Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler **[6]**.
4. Drücken Sie ggf. **TUNE + [4]** bzw. **TUNE - [5]** oder drehen Sie den Drehregler **[6]**, um folgende Modi auszuwählen:
 - **DRC hoch**
 - **DRC tief**
 - **DRC**
5. Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler **[6]**.

● Senderinformationen

- ① **INFO:**
- Im DAB+-Radiobetrieb können Sie sich im Display **[1]** zusätzliche Senderinformationen anzeigen lassen.
 - Die Anzahl der Senderinformationen kann je nach gewähltem Sender variieren.
 - Drücken Sie mehrmals kurz **INFO/MENU [7]**, um folgende Senderinformationen anzuzeigen:
 - Laufzeit (**Radiotext**)
 - Signalstärke (Balkenanzeige)
 - Programmtyp
 - Frequenz
 - Ensemble
 - Signalfehler
 - Bitrate und Codec
 - Uhrzeit
 - Datum

● Wiedergabe über Bluetooth®

Koppeln

① INFO:

- Bevor Sie das Produkt für die Musikwiedergabe über Bluetooth® verwenden können, müssen Sie es mit einem Bluetooth®-kompatiblen externen Wiedergabegerät koppeln.
- Sie können nun das Produkt verwenden, um Musik von Ihrem externen Wiedergabegerät kabellos über den Lautsprecher [9] anzuhören.
- Im Bluetooth®-Betrieb schaltet sich das Produkt automatisch nach 15 Minuten aus, wenn keine Bluetooth®-Verbindung hergestellt wird.
- Das Produkt verbindet sich beim nächsten Einschalten automatisch wieder mit dem zuletzt verbundenen externen Wiedergabegerät.
- Wenn Ihr externes Wiedergabegerät sich nicht automatisch wieder mit dem Produkt verbindet, müssen Sie die Verbindung manuell herstellen. Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres externen Wiedergabegerätes.

1. Produkt einschalten: Drücken Sie  [2].
2. Bluetooth®-Funktion aktivieren: Drücken Sie ggf. mehrmals kurz **SOURCE/**  [3]. Ein Signalton ertönt und im Display [1] wird **BT verbinden** angezeigt (bei bereits gespeicherten Verbindungen).
3. Stellen Sie das externe Wiedergabegerät so ein, dass es nach Bluetooth®-Produkten sucht. Eine detaillierte Beschreibung dazu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres externen Wiedergabegerätes.
4. Wählen Sie aus der Liste der gefundenen Bluetooth®-Produkte im Einstellungsmenü Ihres externen Wiedergabegeräts den Eintrag **SRB 5W A1**. Das externe Wiedergabegerät wird nun automatisch über Bluetooth® mit dem Produkt verbunden. Es ertönt ein weiterer Signalton, wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde. Im Display [1] wird **BT verbunden** angezeigt.

Entkoppeln

① INFO:

- Wenn Sie das Produkt mit einem anderen externen Wiedergabegerät verbinden möchten: Entkoppeln Sie zuerst das aktuell verbundene Wiedergabegerät.
- Alternativ können Sie die Entkopplung auch über das aktuell verbundene externe Wiedergabegerät vornehmen.
- In Abhängigkeit vom verwendeten, externen Wiedergabegerät und dessen Betriebssystem kann es sein, dass das Einstellen der Lautstärke am Produkt und am externen Wiedergabegerät unabhängig voneinander erfolgt.
Beispiel: Die Lautstärke des Produkts ist auf Maximum eingestellt und die Lautstärke des externen Wiedergabegerätes ist auf Minimum eingestellt: Sie hören über das Produkt nichts.
- In Abhängigkeit vom verwendeten, externen Wiedergabegerät und dessen Betriebssystem kann es sein, dass nicht alle Funktionen unterstützt werden.
- In einer Umgebung mit hochfrequenten Störungen kann es möglicherweise bei der Musikwiedergabe im Bluetooth®-Betrieb zu Störgeräuschen kommen. Sobald die Störung nicht mehr besteht, wird die Musik im Bluetooth®-Betrieb automatisch störungsfrei wiedergegeben.
- Halten Sie **SOURCE/**  [3] ca. 2 Sekunden lang gedrückt. Ein Signalton ertönt. Im Display [1] wird **BT Pairing** angezeigt.

Funktion der Tasten bei Wiedergabe über Bluetooth®

Taste	Drücken Funktion
[6] Drehregler	1 × Wiedergabe starten/anhalten Drehen, um die Lautstärke zu erhöhen/verringern
[4] TUNE +	1 × Zum nächsten Titel wechseln

Taste	Drücken Funktion
5 TUNE –	1 × Zum Anfang des aktuellen Titels wechseln 2 × Zum vorherigen Titel wechseln
3 SOURCE/⌘	Ca. 2 Sekunden Externes Wiedergabegerät vom Produkt entkoppeln

● Externe Wiedergabegeräte anschließen (AUX IN-Betrieb)

❗ INFO:

- ☐ Im AUX IN-Betrieb können Sie externe Wiedergabegeräte wie z. B. ein Smartphone oder einen MP3-Player anschließen, um diese als Wiedergabequelle für das Produkt zu verwenden.
 - ☐ Schalten Sie das Produkt und das externe Wiedergabegerät aus, bevor Sie diese miteinander verbinden. Beachten Sie auch die Bedienungsanleitung des externen Wiedergabegeräts, das Sie an das Produkt anschließen möchten.
1. Schließen Sie das externe Wiedergabegerät mit dem **AUX IN**-Stecker **17** am **AUX IN**-Anschluss **12** des Produkts an.
 2. Produkt einschalten: Drücken Sie **2**.
 3. Drücken Sie ggf. mehrmals kurz **SOURCE/⌘** **3**, bis **AUX IN** im Display **1** angezeigt wird.
 4. Schalten Sie das externe Wiedergabegerät ein.
 5. Starten Sie die Wiedergabe.
 6. Verwenden Sie den Drehregler **6**, um die gewünschte Lautstärke am Produkt einzustellen.
Alternativ können Sie die Lautstärke auch am externen Wiedergabegerät einstellen.
 7. AUX IN-Betrieb beenden: Schalten Sie das Produkt und das externe Wiedergabegerät aus. Entfernen Sie den **AUX IN**-Stecker **17** vom **AUX IN**-Anschluss **12** des Produkts.

Alternativ können Sie auch durch Drücken von **SOURCE/⌘** **3** direkt vom AUX IN-Betrieb in den Radio- oder Bluetooth®-Betrieb wechseln.

● Kopfhörer anschließen

⚠ VORSICHT! Risiko von Gehörschäden!

- ▶ Die Verwendung eines Kopfhörers über einen längeren Zeitraum und mit hoher Lautstärke kann zu Hörschäden des Anwenders führen.
- ▶ Stellen Sie immer erst eine geringe Lautstärke ein und passen Sie diese auf einen angenehmen Pegel an.
- ▶ Benutzen Sie Kopfhörer immer so, dass die Wahrnehmung der Umgebungsgeräusche gewährleistet ist.

1. Drehen Sie den Drehregler **6** nach links auf die niedrigste Lautstärke.
2. Stecken Sie den Klinkenstecker des Kopfhörers in den Kopfhörer-Anschluss **13** an der Rückseite des Produkts. Die Tonausgabe erfolgt nun ausschließlich über den angeschlossenen Kopfhörer.
3. Stellen Sie die gewünschte Lautstärke mit dem Drehregler **6** ein.

● Systemmenü

❗ INFO:

- ☐ Das Systemmenü lässt sich sowohl im laufenden Betrieb als auch im Standby-Betrieb aufrufen.
 - ☐ Wenn im Systemmenü für mehr als 15 Sekunden keine Einstellung erfolgt, wird das Systemmenü verlassen.
1. Halten Sie **INFO/MENU** **7** ca. 2 Sekunden lang gedrückt.
 2. Drücken Sie mehrmals **TUNE +** **4** bzw. **TUNE –** **5** oder drehen Sie den Drehregler **6**, bis im Display **1** **System** angezeigt wird.
 3. Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler **6**.

● Kurzzeitwecker (NAP-Funktion)

❗ INFO:

- Verwenden Sie die NAP-Funktion, um einen Kurzzeitwecker einzustellen, der nach 1 bis 120 Minuten mit einem Alarmton weckt.
- Die Weckzeit wird in 1-Minuten-Schritten eingestellt.

Kurzzeitwecker einstellen

1. Rufen Sie das Systemmenü auf. Als erster Menüpunkt erscheint der Kurzzeitwecker **NAP**.
2. Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler **6**.
3. Drücken Sie mehrmals **TUNE + 4** bzw. **TUNE - 5** oder drehen Sie den Drehregler **6**, um die Weckzeit zwischen **001** und **120** Minuten einzustellen.
4. Auswahl bestätigen und Kurzzeitwecker starten: Drücken Sie den Drehregler **6**. Nach Verlassen des Systemmenüs: **N** wird auf dem Display **1** gefolgt von den noch zu verbleibenden Minuten bzw. Sekunden angezeigt.
5. Wenn die Weckzeit abgelaufen ist: Ein lauter werdender Alarmton ertönt. **NAP** blinkt im Display **1** und die eingestellte Weckzeit wird angezeigt.

Kurzzeitwecker beenden

- ❗ INFO: Um den Kurzzeitwecker schon vor Ende der Weckzeit auszuschalten:
- Rufen Sie die NAP-Funktion auf (siehe „Kurzzeitwecker einstellen“).
 - Stellen Sie die Weckzeit auf **000**.
 - Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler **6**. Der Kurzzeitwecker ist nun deaktiviert.
- Wenn der Alarmton ertönt: Drücken Sie eine beliebige Taste, um den Kurzzeitwecker zu beenden.

● Produkt automatisch ausschalten (Sleep-Funktion)

- ❗ INFO: Mit der Sleep-Funktion können Sie das Produkt automatisch nach 15 bis 120 Minuten ausschalten.

1. Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus:
Sleep
 - Ausschaltzeit:
 - **Aus**
 - 15 Minuten
 - 30 Minuten
 - 45 Minuten
 - 60 Minuten
 - 90 Minuten
 - 120 Minuten
2. Nach Verlassen des Systemmenüs: Im Display **1** wird **S** angezeigt. Danach werden die noch zu verbleibenden Minuten bzw. Sekunden angezeigt.
3. Nach Ablauf der eingestellten Zeit schaltet sich das Produkt automatisch aus.
4. Sleep-Funktion deaktivieren: Wählen Sie die Einstellung **Aus**.
5. Auswahl bestätigen: Drücken Sie den Drehregler **6**.

● Wecker

❗ INFO:

- Programmieren Sie die Wiedergabe des zuletzt gehörten oder eines gespeicherten Senders (DAB+ und UKW) oder einen Alarmton zu einer bestimmten Uhrzeit an bestimmten Tagen.
- Alle Einstellungen des Weckers werden nur dann gespeichert, wenn Sie abschließend unter dem Menüpunkt **Wecker Aus** bzw. **Wecker Ein** Ihre Eingaben durch Drücken des Drehreglers **6** bestätigen.
- Sobald **Wecker 1** und/oder **Wecker 2** aktiv sind, wird links und/oder rechts im Display **1** für jeden aktiven Alarm ein Alarmsymbol  angezeigt.

Wecker einstellen

Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus:

- ☐ **Wecker**
 - **Wecker 1**
 - **Wecker 2**
 - **Wecker (1/2) Einrichtung**
 - **Wecker (1/2) Wizard**
 - Stunden
 - Minuten
 - **Wecker (1/2) Dauer**
 - 15 Minuten
 - 30 Minuten
 - 45 Minuten
 - 60 Minuten
 - 90 Minuten
 - **Wecker (1/2) Quelle**
 - **Summer** (Alarmton)
 - **DAB/FM**
 - zuletzt gehörter DAB+- bzw. UKW-Sender
 - gespeicherter DAB+- bzw. UKW-Sender
 - **Tage**
 - Täglich
 - Einmal
 - Wochenende
 - Werktage
 - **Lautstärke**
 - **Wecker Ein/Aus**

Im Display **1** wird **Wecker gespeichert** angezeigt. Der Wecker ist nun aktiviert.

Wecker beenden

- ☐ Wenn der Wecker zur eingestellten Zeit ertönt: Drücken Sie **2**. Der Wecker wird beendet und bleibt für 24 Stunden bzw. bis zum nächsten programmierten Weckzeitpunkt abgeschaltet.

Wecker unterbrechen (Snooze-Funktion)

- ☐ Wenn der Wecker zur eingestellten Zeit ertönt: Drücken Sie den Drehregler **6**, um den Wecker für 10 Minuten zu unterbrechen. Im Display **1** erscheint die Anzeige **Schlummern** sowie die noch verbleibende Zeit, bis der Wecker erneut ertönt.

Wecker ein-/ausschalten

- ☐ Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus:
 - **Wecker**
 - **Wecker 1** oder **Wecker 2**
 - **Wecker Aus**
 - **Wecker Ein**

Uhrzeit/Datum

- i INFO:** Bei einem verfügbaren RDS-Signal (Radiodatensystem) werden Datum und Uhrzeit automatisch über die Sender eingestellt. Falls kein RDS-Signal verfügbar ist, können Sie Datum und Uhrzeit auch manuell einstellen.

Zeit und Datum einstellen

- i INFO:** Im Standby-Betrieb: Die Uhrzeit und das Datum werden im Display **1** angezeigt.
- ☐ Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus:
 - **Zeit einstellen**
 - Stunden
 - Minuten
 - **A.M./P.M.** (im 12-Stunden-Format)
 - **Datum einstellen**
 - Tag
 - Monat
 - Jahr

Automatisches Update

- i INFO:**
 - ☐ Funktion **Automatisches Update**: Stellen Sie ein, ob Datum und Uhrzeit automatisch über das RDS-Signal (Radiodatensystem) der Sender oder manuell eingestellt werden.
 - ☐ Bei der Einstellung **Update alle** werden Datum und Uhrzeit automatisch über das RDS-Signal der Sender eingestellt.
 - ☐ Bei der Einstellung **Update von DAB** und **Update von FM** werden Datum und Uhrzeit automatisch über das RDS-Signal der DAB+- bzw. UKW-Sender eingestellt.

- ☐ Bei der Einstellung **Kein Update** werden Datum und Uhrzeit nicht automatisch eingestellt, sondern müssen manuell eingestellt werden.
- ☐ Die Standardeinstellung der Funktion **Automatisches Update** ist **Update alle**.
- ☐ Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus:
 - **Uhrzeit**
 - **Autom. Update**
 - **Update alle**
 - **Kein Update**
 - **Update von FM**
 - **Update von DAB**

● 12 h-/24 h-Anzeige

① INFO:

- ☐ Wenn die 12 h-Anzeige eingestellt ist:
 - Ab 12:00 Uhr mittags bis 11:59 Uhr nachts erscheint im Display **1** hinter der Uhrzeit die Anzeige **PM**.
 - Ab 12:00 Uhr nachts bis 11:59 Uhr mittags erscheint hinter der Uhrzeit die Anzeige **AM** im Display **1**.
- ☐ Die Standardeinstellung der Uhrzeit ist die 24 h-Anzeige.
- ☐ Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus:
 - **Uhrzeit**
 - **12/24 Std. einstellen**
 - **12 Std. einstellen**
 - **24 Std. einstellen**

● Datumsformat

- ☐ Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus:
 - **Uhrzeit**
 - **Datumsformat**
 - **TT-MM-JJJJ**
 - **MM-TT-JJJJ**

● Beleuchtung

An-Einstellung

- ① **INFO:** Mit der Funktion **An-Einstellung** können Sie den Helligkeitsgrad der Displaybeleuchtung während des Betriebs einstellen.
- ☐ Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus:
 - **Beleuchtung**
 - **An-Einstellung**
 - **Niedrig**
 - **Mittel**
 - **Hoch**

Nachtdimmer

- ① **INFO:** Mit der Funktion **Nachtdimmer** können Sie den Dimmungsgrad der Displaybeleuchtung für einen Zeitraum von 23:00 Uhr bis 05:00 Uhr einstellen.
- ☐ Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus:
 - **Nachtdimmer**
 - **Ja**
 - **Nein**

● Sprache

- ① **INFO:** Sie können im Systemmenü zwischen verschiedenen Sprachen auswählen.
- ☐ Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus:
 - **Sprache**
 - **Englisch**
 - **Deutsch**
 - **Französisch**
 - **Niederländisch**
 - **Dänisch**
 - **Polnisch**
 - **Tschechisch**
 - **Slowakisch**

● Werkseinstellung

- ❶ **INFO:** Wenn Sie das Produkt mit der Funktion **Werkseinstellung** auf die Werkseinstellungen zurücksetzen, werden alle gespeicherten Einstellungen wie z. B. gespeicherte Sender, Datum, Uhrzeit und Alarmzeiten gelöscht.
- Wählen Sie die gewünschten Einstellungen aus:
 - **Werkseinstellung**
 - **Ja** (Produkt wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt)
 - **Nein** (Produkt wird nicht auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt)
 - Wenn das Produkt auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt wird: Im Display **1** wird **Neustart...** angezeigt. Das Produkt startet neu und schaltet dann automatisch in den Standby-Betrieb.

● Software-Version

1. Drücken Sie mehrmals **TUNE + 4** bzw. **TUNE – 5** oder drehen Sie den Drehregler **6**, bis im Display **1** **SW-Version** angezeigt wird.

2. Software-Version des Produkts anzeigen: Drücken Sie den Drehregler **6**.

● Fehlerbehebung

Wenn Sie das Produkt nicht mit einem Bluetooth®-kompatiblen externen Wiedergabegerät koppeln können:

1. Stellen Sie sicher, dass am externen Wiedergabegerät die Bluetooth®-Funktion aktiviert ist.
2. Stellen Sie sicher, dass das Produkt eingeschaltet und die Bluetooth®-Funktion aktiviert ist.
3. Wenn Sie mehrere externe Wiedergabegeräte verwenden: Stellen Sie sicher, dass eine zuvor hergestellte Verbindung getrennt wurde. Es könnte sich noch ein zuvor gekoppeltes Wiedergabegerät in Reichweite befinden.
4. Stellen Sie sicher, dass das Produkt maximal 10 Meter vom externen Wiedergabegerät entfernt ist und sich keine Hindernisse oder elektronischen Produkte dazwischen befinden.

Die nachfolgende Tabelle hilft bei der Lokalisierung und Behebung weiterer möglicher Störungen:

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Das Display 1 zeigt nichts an.	Der Netzadapter 15 ist nicht korrekt angeschlossen.	Stellen Sie sicher, dass der Netzadapter 15 mit einer Steckdose verbunden ist. Stellen Sie sicher, dass der DC IN -Stecker 16 korrekt mit dem DC IN -Anschluss 14 verbunden ist.
	Steckdose liefert keine Spannung.	Überprüfen Sie die Haussicherungen.

Fehler	Mögliche Ursache	Behebung
Kein Ton.	Das Produkt ist nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das Produkt ein, indem Sie  2 drücken.
	Die Lautstärke steht auf Minimum.	Erhöhen Sie die Lautstärke mit dem Drehregler 6 .
	Im AUX IN-Betrieb ist das externe Wiedergabegerät nicht eingeschaltet.	Schalten Sie das externe Wiedergabegerät ein.
	Im AUX IN-Betrieb ist das externe Wiedergabegerät stumm geschaltet.	Heben Sie die Stummschaltung am externen Wiedergabegerät auf.
	Im AUX IN-Betrieb ist der AUX IN -Stecker 17 nicht korrekt mit dem AUX IN -Anschluss 12 verbunden.	Stellen Sie sicher, dass der AUX IN -Stecker 17 korrekt mit dem AUX IN -Anschluss 12 verbunden ist.
Störgeräusche beim Empfang.	Der Empfang ist zu schwach.	Ziehen Sie die Teleskop-Antenne 10 komplett aus. Versuchen Sie durch Bewegen der Teleskop-Antenne oder durch das Aufstellen des Produkts an einer anderen Stelle den Empfang zu verbessern.
Keine automatische Einstellung von Uhrzeit und Datum.	Das RDS-Signal ist nicht verfügbar.	Ziehen Sie die Teleskop-Antenne 10 komplett aus. Versuchen Sie durch Bewegen der Teleskop-Antenne oder durch das Aufstellen des Produkts an einer anderen Stelle den Empfang zu verbessern.

● Reinigung und Pflege

 **WARNUNG!** Tauchen Sie weder das Produkt noch den Netzadapter **15** zu Reinigungszwecken in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Halten Sie niemals einen der Bestandteile des Produkts unter fließendes Wasser.

- Vor dem Reinigen: Trennen Sie das Produkt von der Stromversorgung.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Produkts eindringen.
- Verwenden Sie keine lösungsmittelhaltigen Reinigungsmittel, Scheuermittel, scharfe Reinigungslösungen oder harte Bürsten zum Reinigen.

1. Reinigen Sie das Produkt mit einem leicht angefeuchteten Tuch.
2. Lassen Sie danach alle Teile trocknen.

● Lagerung

- Lagern Sie das Produkt in seiner Originalverpackung.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen, sicheren Ort, außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

● Glossar

- **Multiplex:** In DAB und DAB+ können auf jeder Frequenz mehrere Radioprogramme übertragen werden. Dabei werden diese Radioprogramme in einem sogenannten Multiplex zusammengefasst. In diesem Multiplex können auch Zusatzdienste wie Bilder und Textinformationen mitgesendet werden.
- **Signalfehler:** Je größer die Anzahl der Signalfehler, desto gestörter kommt das Audiosignal am Produkt an. Der eingebaute Fehlerschutz kann dies in einem gewissen Maße ausgleichen ohne das Audiosignal zu verschlechtern. Die Anzeige der Anzahl der Signalfehler kann hilfreich sein, um einen guten Aufstellplatz für das Produkt zu ermitteln.

● Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die OWIM GmbH & Co. KG, Stiftsbergstraße 1, 74167 Neckarsulm, DEUTSCHLAND, dass das Produkt DAB+BLUETOOTH®-RADIO, HG11294A/HG11294B mit den Richtlinien 2014/53/EU und 2011/65/EU übereinstimmt.

Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter folgender Internetadresse: www.owim.com



● Entsorgung

Verpackung:

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.

Produkt:



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Gerät entsorgen

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Diese Entsorgung ist für Sie kostenfrei.

Schonen Sie die Umwelt und entsorgen Sie fachgerecht.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anspruchs zu gewährleisten, beachten Sie die folgenden Hinweise:

Halten Sie den Originalkaufbeleg und die Artikelnummer (IAN 451635_2310) als Nachweis für den Kauf bereit.

Sie finden die Artikelnummer auf dem Typenschild, einer Gravur auf dem Produkt, der Startseite der Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, wenden Sie sich zunächst telefonisch oder per E-Mail an die unten aufgeführte Serviceabteilung.

Sobald das Produkt als defekt erfasst wurde, können Sie es kostenlos an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse zurücksenden. Stellen Sie sicher, dass Sie den Originalkaufbeleg (Kassenbon) sowie eine kurze, schriftliche Beschreibung beilegen, in der die Einzelheiten des Defekts und der Zeitpunkt des Auftretens dargelegt sind.

● Service

(DE) Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

(AT) Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

(CH) Service Schweiz

Tel.: 0800 562153

E-Mail: owim@lidl.ch

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model No.: HG11294A/HG11294B
Version: 03/2024

IAN 451635_2310

